

LV

LV

LV



EIROPAS KOMISIJA

Briselē, 1.10.2010
COM(2010) 529 galīgā redakcija

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

par Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fonda izmantošanu saskaņā ar Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīguma par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību 28. punktu (Nīderlandes pieteikums EGF/2009/027 NL/*Noord Brabant un Zuid Holland Division 18*)

PASKAIDROJUMA RAKSTS

Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību¹ paredzēta Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fonda (EGF) izmantošana (28. punkts) ar nosacījumu, ka maksimālais ikgadējais apjoms finanšu shēmas attiecīgās kategorijās nedrīkst pārsniegt EUR 500 miljonus.

Noteikumi par EGF ieguldījumu ir izklāstīti Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regulā (EK) Nr. 1927/2006 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fonda izveidi².

Pēc darbinieku atlaišanas no darba 70 uzņēmumos, kuri darbojās *NACE* 2. redakcijas 18. nodaļas (poligrāfija un ierakstu reproducēšana)³ nozarē un kuri atrodas *NUTS* II divos kaimiņu reģionos Nīderlandē – Ziemeļbrabantē (NL41) un Dienvidholandē (NL33), Nīderlande 2009. gada 30. decembrī iesniedza pieteikumu EGF/2009/027 NL/*Noord Brabant* un *Zuid Holland Division 18*, lai saņemtu EGF finansiālu ieguldījumu.- {}-

Minētais pieteikums ir sešu savstarpēji saistītu pieteikuma kopuma sastāvdaļa. Visi minētie pieteikumi ir saistīti ar atlaišanu no darba uzņēmumos, kuri darbojas grafikas dizaina jomā un kuru darbība klasificēta divās dažādās *NACE* 2. red. nodaļās, proti, 18. nodaļa (poligrāfija un ierakstu reproducēšana) un 58. nodaļa (izdevējdarbība), astoņos dažādos *NUTS* II reģionos Nīderlandē.

Pēc rūpīgas pieteikuma pārbaudes Komisija saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1927/2006 10. pantu secināja, ka minētajā regulā paredzētie nosacījumi finansiālā ieguldījuma saņemšanai ir izpildīti.

PIETEIKUMA KOPSAVILKUMS UN ANALĪZE

Galvenie dati:	
EGF atsauces Nr.	EGF/2009/27
Dalībvalsts	Nīderlande
2. pants	b)
Iesaistītie uzņēmumi	70
<i>NUTS</i> II reģions	Ziemeļbrabante (NL41) un Dienvidholande (NL33)
<i>NACE</i> 2. redakcijas 18. nodaļa	(poligrāfija un ierakstu reproducēšana)
Pārskata periods	no 1.4.2009. līdz 29.12.2009.
Datums, kad sāk sniegt individualizētos pakalpojumus	1.4.2009.
Piemērošanas diena	30.12.2009.
Atlaisto darbinieku skaits pārskata periodā	821
Atlaistie darbinieki, kam paredzēts atbalsts	821
Individualizētie pakalpojumi: budžets (EUR)	4 268 348

¹ OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

² OV L 406, 30.12.2006., 1. lpp.

³ Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 1893/2006, ar ko izveido *NACE* 2. red. saimniecisko darbību statistisko klasifikāciju, kā arī groza Padomes Regulu (EEK) Nr. 3037/90 un dažas EK regulas par ipašām statistikas jomām, OV L 393, 30.12.2006., 1. lpp.

Izdevumi par EGF īstenošanu ⁴ : budžets (EUR)	177 848
Izdevumi (%) par EGF īstenošanu	4 %
Kopējais budžets (EUR)	4 446 196
EGF ieguldījums (EUR) (65 %)	2 890 027

1. Pieteikums tika iesniegts Komisijai 2009. gada 30. decembrī, un 2010. gada 11. maijā tika iesniegta papildu informācija.
2. Pieteikums atbilst Regulas (EK) Nr. 1927/2006 2. panta b) apakšpunktā noteiktajiem nosacījumiem par EGF izmantošanu, un tas tika iesniegts savlaicīgi, t.i., 10 nedēļu laikā, kā noteikts minētās regulas 5. pantā.

Saikne starp atlaišanas gadījumiem un nozīmīgām strukturālām pārmaiņām pasaules tirdzniecības modeļos vai globālo finanšu un ekonomikas krīzi

3. Lai noteiktu saikni starp atlaišanas gadījumiem un globālo finanšu un ekonomikas krīzi, Nīderlande apgalvo, ka ekonomikas krīze izraisījusi būtisku pieprasījuma kritumu poligrāfijas un izdevējdarbības nozarē. No citām saimnieciskās darbības nozarēm saņemtie drukātu reklāmas materiālu pasūtījumi, kuri veido 35 % no kopējā poligrāfijas un izdevējdarbības nozares apgrozījuma, no 2008. gada līdz 2009. gadam samazinājušies par 5,6 %, kas noticis ekonomikas krīzes izraisītā samazinātā plašsaziņas līdzekļu un reklāmas pasākumu budžeta dēļ. Pieteikumā minēti vairāki piemēri. Pēc krīzes sākuma būvniecības nozarē informācijas un reklāmas pasākumiem paredzētais budžets tika samazināts par 36,8 %, finanšu sektorā – par 33,3 % un sadzīves elektronisko iekārtu sektorā – par 30,6 %. Turklāt ekonomikas krīze negatīvi ietekmējusi pieprasījumu pēc dažādiem drukātiem plašsaziņas līdzekļiem. Salīdzinot ar to pašu periodu 2008. gadā, pirmajos sešos 2009. gada mēnešos pieprasījums pēc populāriem žurnāliem saruka par 18,2 %, avīzēm – par 7,5 %, par velti izplatītajiem komerclaikrakstiem – par 16,4 % un profesionāliem žurnāliem par 16,5 %.

Atlaišanas gadījumu skaita noteikšana un atbilstība 2. panta b) punkta kritērijiem

4. Nīderlande šo pieteikumu iesniedza saskaņā ar intervences kritērijiem, kas paredzēti 2. panta b) punktā Regulā (EK) Nr. 1927/2006, kurā paredzēti vismaz 500 atlaišanas gadījumi deviņu mēnešu laikā uzņēmumos, kas dalībvalstī darbojas tajā pašā *NACE* 2. redakcijas nodaļā vienā reģionā vai divos kaimiņu reģionos *NUTS* II līmenī.
5. Pieteikumā minēti 821 atlaišanas gadījumi 70 uzņēmumos, kas klasificēti tajā pašā *NACE* 2. redakcijas nodaļā deviņu mēnešu pārskata periodā no 2009. gada 1. aprīļa līdz 2009. gada 29. decembrim, un visi atrodas *NUTS* II līmeņa kaimiņu reģionos Ziemeļbrabantē (NL41) un Dienvidholandē (NL33). Simtu septiņdesmit atlaišanas gadījumi tika aprēķināti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1927/2006 2. panta otrās daļas pirmo ievilkumu un 651 – saskaņā ar otro ievilkumu.

Paskaidrojums par minēto atlaišanas gadījumu neparedzēto raksturu

6. Nīderlandes iestādes apgalvo, ka nebija iespējams paredzēt finanšu un ekonomikas krīzi un tās radīto ietekmi uz nozari. Pieteikumā teikts, ka pirms krīzes Nīderlandes

⁴ Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1927/2006 3. panta trešo daļu.

poligrāfijas un izdevējdarbības nozarē notikusi dārga restrukturizācija, lai saglabātu tehnisku konkurētspēju ar uzņēmumiem ārpus ES, jo īpaši Turciju, Ķīnu un Indiju. Notika pāreja no pieprasījuma vadītas nozares uz piedāvājuma orientētu nozari. Esošā krīze draud ar apjomīgo investīciju un nozarē ieguldīto pūļu zaudēšanu.

To uzņēmumu, kuri atlaida darbiniekus, un mērķa darbinieku noteikšana

7. Pieteikumā minēti kopā 821 atlaišanas gadījumi, kuriem visiem tiek lūgta palīdzība šādos 70 uzņēmumos:

Uzņēmumi un atlaišanas gadījumu skaits			
<i>Binderij Hexspoor BV</i>	11	<i>Drukkerij Groen Thieme Groep, Leiden</i>	23
<i>De Budelse BV, Budel</i>	8	<i>Drukkerij Sonnenveld Thieme Groep, 's Gravenzande</i>	5
<i>Uitgeverij De Geus, Breda</i>	7	<i>Drukkerij Stimuka, Rijswijk</i>	7
<i>Kon. Broese en Peereboom BV, Breda</i>	6	<i>Drukkerij Van Deventer BV, 's Gravenzande</i>	1
<i>Pharmalabel BV, Roosendaal</i>	4	<i>GPB Thieme Groep, Leiderdorp</i>	3
<i>Roto Smeets Groep Brabant 1, Etten-Leur</i>	93	<i>Maasgraphic BV, Vlaardingen</i>	1
<i>Roto Smeets Groep Brabant 2, Eindhoven</i>	24	<i>Offsetdrukkerij C Chevalier BV, HI Ambacht</i>	6
<i>Drukkerij Vos vof, Gemert</i>	5	<i>Offsetdrukkerij Intercontact BV, Alphen ad Rijn</i>	1
<i>Boek en Offset drukkerij Offset service BV, Valkenswaard</i>	54	<i>PC Capelle ad IJssel Thieme Groep, Capelle ad IJssel</i>	6
<i>De Kempen Druk AC BV, Eersel</i>	9	<i>PC Grafisch Bedrijf BV, Amsterdam</i>	113
<i>Drukkerij Boekhoven/Perfect BV, Zevenbergen</i>	12	<i>Royal Sense, Rotterdam</i>	34
<i>Eefsting Grafische DienstenBV, Oud Gastel</i>	10	<i>United graphics Zoetermeer BV, Zoetermeer</i>	16
<i>Gestel Printing Company BV, Eindhoven</i>	50	<i>Van Geest reclame, Maasdijk ZH</i>	1
<i>LC Services BV, 's Hertogenbosch</i>	44	<i>Veenmandrukkers, Rotterdam</i>	6
<i>Nederlandse Copy Shop BV H/O Ncsrepro, Zevenbergen</i>	1	<i>Drukkerij Van Elburg BV, Sassenheim</i>	2
<i>Sema BV, Halsteren</i>	29	<i>Twigt Grafisch Facilitair, Waddinxveen</i>	6
<i>Stams Binderij BV, Nieuwkuijk</i>	4	<i>BV Zuidhollandse Cartonagefabriek, Delft</i>	9
<i>TDN Textieldrukkerij Neunen VOF, Neunen</i>	1	<i>Bosboom Binders BV, 's Gravenhage</i>	57
<i>Van Son Media BV, Son</i>	10	<i>CW textielbewerders BV, Nieuwkoop</i>	9
<i>De Heer CF Van Breemen H/O Cool Gray, Geldrop</i>	2	<i>De Heer WH Bakker H/O Drukkerij Rheinwaard, Lekkerkerk</i>	2
<i>De Heer MJH ZodenkampH/O Emzet, Breda</i>	1	<i>Dorgelo BV, Waddinxveen</i>	9
<i>Digitaledrukker BV, Eindhoven</i>	3	<i>Younit 1 BV, Katwijk Zh</i>	9
<i>Drukkerij De Regenboog BV, 's Hertogenbosch</i>	1	<i>Boekbinderij Mosmans BVn, Pijnakker</i>	2
<i>Drukkerij Leto BV, Roosendaal</i>	1	<i>De Heij Repro BV, Reeuwijk</i>	1
<i>Drukkerij Valkenstadt BV, Valkenswaard</i>	2	<i>Den Haag Print Facilities BV, Rijswijk Zh</i>	3
<i>Greve Offset BV, Eindhoven</i>	2	<i>Drukkerij Demmenie BV, Alphen ad Rijn</i>	6
<i>Van Son Media BV, Son</i>	12	<i>Graficol BV, Almere</i>	2

Uzņēmumi un atlaišanas gadījumu skaits			
<i>Verhagen Grafische Media BV, Veldhoven</i>	3	<i>Grafisch Productiebedrijf Mosmans BV, Katwijk Zh</i>	3
<i>Weijmans Studio BV, Helmond</i>	1	<i>Jansenbinders BV, Leiden</i>	12
<i>Alfabase/Printforce, Alphen ad Rijn</i>	21	<i>Leerdam Druk BV, Leerdam</i>	2
<i>De Longte Thieme Groep, Capelle ad IJssel</i>	3	<i>Maasgrafic BV, Vlaardingen</i>	1
<i>Den Haag Mail Thieme Groep, Rijswijk</i>	1	<i>Mouthaan Boekdruk & Offset BV, Papendrecht</i>	4
<i>Den Haag Offset Thieme Groep, Rijswijk</i>	6	<i>Mouthaan Zet & Drukwerk Service BV, Papendrecht</i>	3
<i>Den Haag Print Thieme Groep, Rijswijk</i>	4	<i>Quaadrat Grafimedia BV, Oost-Beijerland</i>	1
<i>Drukkerij dekkers BV, Dordrecht</i>	3	<i>Van Den Berg & Versluys BV, Dordrecht</i>	7
Kopā uzņēmumi: 70		Kopā atlaišanas gadījumi: 821	

8. Darbinieku iedalījums, kuriem paredzēta palīdzība, ir šāds:

Kategorija	Skaits	Procenti
Vīrieši	533	65
Sievietes	288	35
ES pilsoņi	772	94
Personas, kas nav ES pilsoņi	49	6
Vecumā no 15 līdz 24 gadiem	148	18
Vecumā no 25 līdz 54 gadiem	452	55
Vecumā no 55 līdz 64 gadiem	205	25
Vecāki par 65 gadiem	16	2

Augšminētajās kategorijās ir iekļauti 33 darbinieki ar ilgstošām veselības problēmām vai īpašām vajadzībām.

9. Sadalījums pa profesionālajām kategorijām ir šāds:

Kategorija	Skaits	Procenti
Vadītāji	57	7
Speciālisti	164	20
Tehniķi	172	21
Kalpotāji	99	12
Pakalpojumu un tirdzniecības darbinieki	99	12
Rūpnīcas un iekārtu operatori un montieri	230	28

10. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1927/2006 7. pantu Nīderlande ir apliecinājusi, ka tika piemērota sieviešu un vīriešu līdztiesības un nediskriminēšanas politika un ka tā tiks piemērota arī dažādajos īstenošanas posmos, jo īpaši saistībā ar piekļuvi EGF.

Attiecīgās teritorijas un tās iestāžu un ieinteresēto personu raksturojums

11. Attiecīgajā teritorijā ietilpst Ziemeļbrabantes un Dienvidholandes provinces. Dienvidholandi jau skārusi no darba atlaišanas gadījumi, kas minēti pieteikumā EGF/2009/024 NL/*Noord Holland* un *Zuid Holland Division 58*, kas saistīti ar grafikas nozares izdevējdarbību (NACE 2. red. 58. nodaļa).
12. Galvenās iesaistītās iestādes ir Sociālo lietu ministrija un Grafikas un plašsaziņas līdzekļu nozares mācību centrs (*A&O Fonds Grafimedia*) atbilstoši konsultāciju padomei grafikas un plašsaziņas līdzekļu nozarē. Citas ieinteresētās personas ir

Radošās rūpniecības institūts (*GOC*), par pabalstiem atbildīgā sabiedriskā organizācija (*UWV werkbetrijf*), *UWV* mobilitātes centri *Den Haag/Leiden, Tilburg, Midden-Noord-Oost Brabant*, *MVU* organizācijas (*MKB-ondernemingen*), Hāgas, Rorterdamas, *'s-Hertogenbosch* pašvaldības, pakalpojumu centrs *Grafimedia* un sociālo partneru organizācijas: *FNV Kiem* (arodbiedrība), *CNV Media* (arodbiedrība), *KVGO* (darba devēju organizācija) Hāgas, *Leiden/Haarlem, Zuid-Nederland* apgabalā, *NUV* (darba devēju organizācija).

Gaidāmā atlaišanas ietekme uz nodarbinātību vietējā mērogā, reģionā vai valstī

13. Nīderlandes iestādes apgalvo, ka atlaišanas gadījumi grafikas nozarē saasinās bezdarba situāciju, kas jau ievērojami pasliktinājusies ekonomikas un finanšu krīzes ietekmē. Dienvidholandes provincē, kuru ietekmējuši arī no darba atlaišanas gadījumi, kas minēti pieteikumā EGF/2009/024 NL/*Noord Holland* un *Zuid Holland Division 58*, bezdarba līmenis pieaudzis no 5,4 % 2008. gada oktobrī līdz 6,4 % 2009. gada oktobrī. Ziemeļbrabantē minētais rādītājs tajā pašā periodā pieauga no 4,4 % līdz 5,9 %. No 2009. gada februāra līdz 2010. gada februārim darbu meklējošo cilvēku skaits pieauga par 16,1 % Dienvidholandes un par 21,7 % Ziemeļbrabantes provincē. Pieteikuma iesniedzējs atsaucas uz faktu, ka grafikas nozarē ievērojama daļa darba ņēmēju ir vecāka gadu gājuma cilvēki, kuru vidū minētajās divās provincēs ir īpaši augsts bezdarba līmenis.

Finansējuma saskaņotā individualizēto pakalpojumu pakete un tās paredzamo izmaksu sadalījums, tostarp tās papildināmība ar struktūrfondu finansētiem pasākumiem

14. Ierosināti šādi pasākumu veidi, tie visi ir saistīti, veidojot saskaņotu individualizēto pakalpojumu paketi, kuru mērķis ir atkal integrēt darba ņemējus darba tirgū. Pasākumus atlaistajiem darbiniekiem piedāvās mobilitātes centros, kurus sauc par Radošas karjeras centriem (*Centrum Creatieve Carrières*).

Sagatavošanas darbības

- Uzņemšana un reģistrācija: tajā paredzēta sākotnējā intervija, lai atlaisto darbinieku reģistrētu un noteiktu piemērotākos pasākumus.
- Informēšana un palīdzības dienests: attiecas uz kolektīvajām sanāksmēm un palīdzības dienesta funkciju informēt atlaistos darbiniekus par pieejamajiem pasākumiem.

Pavaddarbības

- Atbalsts starp darbiem: tajā iekļauta individuāla programma, tostarp skrīnings, karjeras un aroddarbību plāns un īslaicīga darbaudzināšana jaunajā darbavietā.
- Atjaunošana nodarbinātībā: centieni sniegt aktīvu atbalstu atlaistajiem darbiniekiem jaunu darba iespēju meklējumos.
- Mācības saistībā ar pieteikumu: tajā ietilpst pieejamo darba vakanču analīze, palīdzība izstrādāt CV un pieteikuma vēstuli un sagatavošana darba pārrunām.
- Palīdzība virzībā uz uzņēmējdarbības izveidi: centieni palīdzēt tiem atlaistajiem darbiniekiem, kuri plāno izveidot paši savu uzņēmējdarbību. Tajā ietilpst juridiska

konsultācija, palīdzība biznesa plāna izstrādē, atbalsts administratīvo prasību izpildē.

Mācības

- Apmācība un pārkvalifikācija: tajā ietver arodapmācību, vadības un sociālās prasmes un specifisku tehnisku pārkvalifikāciju tiem darbiniekiem, kuru tehniskās prasmes ir novecojušas.
- Iepriekšējās pieredzes atzīšana: tajā ietilpst katra atsevišķā darbinieka iepriekšējās pieredzes izvērtēšana, kā arī to jomu noteikšana, kurās nepieciešama papildu apmācība.

15. Izdevumi par EGF īstenošanu, kas ietverti pieteikumā saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1927/2006 3. pantu, attiecas uz pārvaldības un kontroles, kā arī uz informēšanas un reklāmas pasākumiem.
16. Šie Nīderlandes iestāžu prezentētie individualizētie pakalpojumi ir aktīvi darba tirgus pasākumi, kas ietverti Regulas (EK) Nr. 1927/2006 3. pantā minētajās piemērotajās darbībās. Saskaņā ar Nīderlandes iestāžu aplēsēm šo pakalpojumu kopējās izmaksas ir EUR 4 268 347,71, un izdevumi par EGF īstenošanu ir EUR 177 847,82 jeb 4 % no kopējās summas. Kopējais finanšu ieguldījums, kas pieprasīts no Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda, ir EUR 2 890 027 (65 % no kopējām izmaksām).

Darbības	Aprēķinātais mērķa darba ņēmēju skaits	Aprēķinātās izmaksas par vienu darba ņēmēju, kuram lūdz palīdzību (EUR)	Kopējās izmaksas (EGF un valsts līdzfinansējums) (EUR) *
Individualizētie pakalpojumi (Regulas (EK) Nr. 1927/2006 3. panta pirmā daļa)			
1. Sagatavošanas darbības			
1.1. Uzņemšana un reģistrācija (<i>intake en registratie</i>)	821	194,70	159 846,81
1.2. Informēšana un palīdzības dienests (<i>voorlichting en helpdesk</i>)	821	86,53	71 043,02
2. Pavaddarbības			
2.1. Atbalsts starp darbiem (<i>werk naar werk begeleiding</i>)	322	3 637,921	1 171 407,76
2.2. Atjaunošana nodarbinātībā	306	4 509,46	1 379 893,29
2.3. Mācības saistībā ar pieteikumu (<i>solicitatietraining</i>)	320	1 429,17	457 333,46

2.4. Palīdzība virzībā uz uzņēmējdarbības izveidi (<i>begeleiding eigen onderneming</i>)	41	5 271,07	216 113,92
3. Mācības			
3.1. Apmācība un pārkvalifikācija (<i>opleiding en omscholing</i>)	225	2 509,43	564 622,23
3.2. Iepriekšējās pieredzes atzīšana (<i>erkenning verworven competenties</i>)	90	2 756,52	248 087,22
Starpsumma par individualizētiem pakalpojumiem			4 268 347,71
Izdevumi par EGF īstenošanu (Regulas (EK) Nr. 1927/2006 3. panta trešā daļa)			
Pārvaldība			44 461,96
Informēšana un reklāmas pasākumi			44 461,96
Kontroles pasākumi			88 923,91
Starpsumma: izdevumu par EGF īstenošanu			177 847,82
Kopējās aprēķinātās izmaksas			4 446 196,00
<i>EGF ieguldījums (65 % no kopējām izmaksām)</i>			<i>2 890 027</i>

* *noapaļošanas dēļ kopējās summas nesakrīt*

17. Nīderlande apstiprina, ka minētie pasākumi papildina struktūrfondu finansētos pasākumus, īpaši vairākus ESF finansētos mācību projektus, kas paredzēti darbiniekiem grafikas nozarē, kuri laika ziņā sakrīt ar EGF īstenošanas laiku. EGF pārvaldes iestāde, kas ir arī ESF pārvaldes iestāde ir ieviesusi nepieciešamās kontroles procedūras, lai izvairītos no dubulta finansējuma pieprasīšanas.

Datums(-i), kurā(-os) sākti vai plānots sākt individualizētos pakalpojumus atlaišanas skartajiem darbiniekiem

18. EGF līdzfinansējumam ierosinātos saskaņotās paketes individualizētos pakalpojumus atlaišanas skartajiem darbiniekiem Nīderlande sāka sniegt 2009. gada 1. aprīlī. Tādēļ šis datums ir jebkuras palīdzības, ko varētu piešķirt no EGF, piemērošanas perioda sākums.

Procedūras apspriedēm ar sociālajiem partneriem

19. Apspriedes ar sociālajiem partneriem notika, izmantojot Darba tirgus fondu un Grafikas un plašsaziņas līdzekļu nozares mācību centru (*Arbeids & Opleidingsfonds Grafimedia branche*), kas, ņemot vērā krīzi, piekrita mobilitātes centra C3 (*Centrum*

Creative Carrières) izveidei. Mobilitātes centra mērķis ir sadarbībā ar sociālajiem partneriem koordinēt dažādus aktīvos darba tirgus pasākumus.

20. Nīderlandes iestādes apliecināja, ka ir ievērotas prasības, kas noteiktas valsts un Kopienas tiesību aktos par kolektīvo atlaišanu.

Informācija par darbībām, kas ir obligātas saskaņā ar valsts likumiem vai atbilst koplīgumiem

21. Attiecībā uz Regulas (EK) Nr. 1927/2006 6. pantā noteiktajiem kritērijiem Nīderlandes iestādes savā pieteikumā:
- apstiprināja, ka EGF finansiālais ieguldījums neaizvieto pasākumus, par ko atbild uzņēmumi atbilstīgi valsts tiesību aktiem vai kolektīvajiem līgumiem;
 - pierādīja, ka ar rīcību atbalsta individuālus darbiniekus un šos pasākumus neizmanto uzņēmumu vai nozaru pārstrukturēšanai;
 - apstiprināja, ka atbilstīgie, iepriekš minētie pasākumi netiek finansēti no citiem Kopienas finanšu instrumentiem.

Pārvaldības un kontroles sistēmas

22. Nīderlande paziņoja Komisijai, ka finansiālos ieguldījumus pārvaldīs un kontrolēs tās pašas iestādes, kas pārvalda un kontrolē Eiropas Sociālā fonda (ESF) finansējumu Nīderlandē. Pārvaldības iestādes starpiestāde būs Sociālo lietu un nodarbinātības aģentūra (*Agentschap SZW*).

Finansējums

23. Pamatojoties uz Nīderlandes pieteikumu, ierosinātais EGF ieguldījums saskaņotajai individualizēto pakalpojumu paketei ir EUR 2 890 027, t. i., 65 % no kopējām izmaksām. Komisijas ierosinātais piešķirums no fonda ir pamatots ar Nīderlandes iesniegto informāciju.
24. Ņemot vērā maksimālo iespējamo EGF finansiālā ieguldījuma apjomu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1927/2006 10. panta 1. punktu, kā arī apropriāciju pārdales vērienu, Komisija ierosina izmantot EGF iepriekš minētajai kopējai summai, to piešķirot saskaņā ar finanšu shēmas 1.a kategoriju.
25. Ņemot vērā ierosināto finansiālā ieguldījuma apjomu, vairāk nekā 25 % no EGF maksimālā gada apjoma paliks pieejami piešķirumiem pēdējos četros gada mēnešos, kā noteikts Regulas (EK) Nr. 1927/2006 12. panta 6. punktā.
26. Komisija, nākot klajā ar priekšlikumu par EGF izmantošanu, sāk vienkāršoto trīspusējo sarunu procedūru atbilstoši 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīguma 28. punkta prasībām, lai nodrošinātu abu budžeta lēmējinstītūcijas iestāžu vienošanos par vajadzību izmantot EGF un par nepieciešamo summu. Komisija aicina pirmo no abām budžeta lēmējinstītūcijas iestādēm, kas atbilstīgā politiskā līmenī panāk vienošanos par EGF izmantošanas priekšlikuma projektu, informēt otru iestādi un Komisiju par tās nodomiem. Nesaskaņu gadījumā starp budžeta lēmējinstītūcijas abām iestādēm tiks sasaukta oficiāla trīspusēja sanāksme.

27. Komisija atsevišķi iesniedz līdzekļu pārvietojuma pieprasījumu, lai tos iekļautu 2010. gada budžeta īpašajās saistību un maksājumu apropriācijās, kā to paredz 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīguma 28. punkts.

Maksājumu apropriāciju avots

28. Pašreizējā īstenošanas posmā paredzams, ka 2010. gadā pieejamās maksājumu apropriācijas budžeta pozīcijā 01.0404 "Konkurētspējas un jauninājumu pamatprogramma – Uzņēmējdarbības un jauninājumu programma" šogad netiks izmantotas pilnā apmērā.
29. Šajā pozīcijā ietvertas izmaksas saistībā ar šīs programmas finanšu instrumenta īstenošanu, kura galvenais mērķis ir sekmēt MVU piekļuvi finansējumam. Starp pārvedumiem uz Eiropas Investīciju fonda pārvaldībā esošiem trasta kontiem un izmaksu līdzekļu saņēmējiem pastāv zināma laika nobīde. Finanšu krīzei ir nozīmīga ietekme uz prognozēm attiecībā uz izmaksām 2010. gadam. Tādēļ, lai izvairītos no pārmērīgām trasta kontu bilancēm, ir pārskatītas maksājumu aprporiāciju aprēķina metodes, ņemot vērā paredzēto izmaksu. Tādējādi pārvešanai ir pieejami līdzekļi EUR 2 890 027 apmērā.

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

par Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fonda izmantošanu saskaņā ar Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīguma par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību 28. punktu (Nīderlandes pieteikums EGF/2009/027 NL/*Noord Brabant un Zuid Holland Division 18*)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību⁵ un jo īpaši tā 28. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 1927/2006 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fonda izveidi⁶ un jo īpaši tās 12. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu⁷,

tā kā:

- (1) Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fonds (EGF) tika izveidots, lai sniegtu papildu atbalstu darbiniekiem, kuri atlaisti tādēļ, ka globalizācijas dēļ ir notikušas lielas strukturālas izmaiņas pasaules tirdzniecības modeļos, un lai palīdzētu tiem atkal iesaistīties darba tirgū.
- (2) EGF darbības joma tika paplašināta attiecībā uz pieteikumiem, kas iesniegti pēc 2009. gada 1. maija, iekļaujot atbalstu darbiniekiem, kas atlaisti no darba globālās finanšu un ekonomiskās krīzes dēļ.
- (3) Saskaņā ar 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu EGF līdzekļus var izmantot ne vairāk kā EUR 500 miljonu apmērā gadā.
- (4) Nīderlande 2009. gada 30. decembrī iesniedza pieteikumu par EGF izmantošanu attiecībā uz atlaišanas gadījumiem 70 uzņēmumos, kas darbojas *NACE* 2. redakcijas 18. nodaļas (poligrāfija un ierakstu reproducēšana) nozarē un kuri atrodas *NUTS* II divos kaimiņu reģionos Nīderlandē – Ziemeļbrabantē (NL41) un Dienvidholandē (NL33), un 2010. gada 11. maijā pieteikumu papildināja, iesniedzot papildu informāciju. Šis pieteikums atbilst Regulas (EK) Nr. 1927/2006 10. panta prasībām

⁵ OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

⁶ OV L 406, 30.12.2006., 1. lpp.

⁷ OV C [...], [...], [...] lpp.

par finansiālo ieguldījumu noteikšanu. Tādēļ Komisija ierosina izmantot EUR 2 890 027.

- (5) Tādēļ EGF ir jāizmanto, lai sniegtu finansiālu ieguldījumu saistībā ar Nīderlandes iesniegto pieteikumu,

IR NOLĒMUŠI ŠĀDI.

1. pants

Eiropas Savienības 2010. finanšu gada vispārējā budžeta ietvaros Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fondu (EGF) izmanto, lai nodrošinātu EUR 2 890 027 saistību un maksājumu apropriācijām.

2. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Sagatavots, [...]

*Eiropas Parlamenta vārdā —
priekšsēdētājs*

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*